

# **Société coopérative de cautionnement hypothécaire pour coopératives suisses de construction et d'habitation, Riehen : assemblée générale ordinaire**

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat**

Band (Jahr): **43 (1970)**

Heft 5

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Société coopérative de cautionnement hypothécaire pour Coopératives suisses de construction et d'habitation, Riehen

49

## Assemblée générale ordinaire

Les membres sont invités à participer à la 13<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire le samedi 27 juin 1970, à 14 heures, au COMPTOIR SUISSE, Rond-Point, Palais de Beaulieu, LAUSANNE.

### Ordre du jour

1. Procès-verbal de l'Assemblée générale du 28 juin 1969 à Zurich.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes annuels et bilan de l'exercice 1969.  
Rapport des vérificateurs des comptes.  
Votation pour donner décharge au comité.
4. Election d'un membre au comité et éventuellement d'un vérificateur des comptes.
5. Propositions individuelles.
6. Divers.

Les membres ayant des propositions à présenter à l'assemblée générale sont priés de les faire parvenir jusqu'au 31 mai 1970 au président: M. E. Matter, directeur, Coopérative de consommation des deux Bâles, case postale, 4002 Bâle.

L'assemblée générale aura lieu comme d'habitude, dans le cadre de l'Assemblée des délégués de l'Union suisse pour l'amélioration du logement (USAL). Le comité espère pouvoir compter sur une nombreuse participation.

### Extrait du 12<sup>e</sup> rapport annuel, exercice 1969

Comme l'année dernière, les membres de notre Société coopérative de cautionnement hypothécaire recevront le rapport annuel et les comptes de l'exercice écoulé sous la forme d'une brochure qui leur sera adressée directement. En voici un résumé:

Durant l'exercice 1969 le capital en parts sociales a passé de 1 505 700 fr. à 1 569 600 fr. Les cautionnements en cours au 31 décembre 1969 atteignent un montant de 10 873 498 fr. 95, tandis que les cautionnements accordés mais pas encore effectués atteignent le montant de 7 817 000 fr. Une nouvelle augmentation du capital sera nécessaire durant l'année en cours si nous voulons pouvoir répondre favorablement aux demandes qui nous parviennent ces derniers temps.

Les comptes de l'exercice se présentent comme suit:

### Pertes et profits

|                                       | Charges           | Produits          |
|---------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                       | Fr.               | Fr.               |
| Indemnités et séances du comité       | 4 301.40          |                   |
| Impôts et contributions               | 7 494.55          |                   |
| Frais généraux                        | 1 949.40          |                   |
| Cotisations AVS                       | 63.60             |                   |
| Solde reporté de l'exercice précédent |                   | 903.15            |
| Intérêts actifs                       |                   | 77 869.15         |
| Primes de cautionnement               |                   | 37 870.75         |
| Finances d'admission                  |                   | 100.—             |
| Finances d'inscription et d'examen    |                   | 3 205.—           |
| Solde = Bénéfice à disposition        | 106 139.10        |                   |
|                                       | <u>119 948.05</u> | <u>119 948.05</u> |

### Bilan au 31 décembre 1969 avant la répartition du bénéfice

|                           | Actif               | Passif              |
|---------------------------|---------------------|---------------------|
|                           | Fr.                 | Fr.                 |
| Banques                   | 64 958.50           |                     |
| Titres                    | 1 835 000.—         |                     |
| Impôt anticipé            | 15 461.65           |                     |
| Mobilier                  | 1.—                 |                     |
| Actif transitoire         | 17 091.20           |                     |
| Capital en parts sociales |                     | 1 569 600.—         |
| Réserve-ducroire          |                     | 243 000.—           |
| Passif transitoire        |                     | 13 773.25           |
| Pertes et profits         |                     |                     |
| Report 1968               | 903.15              |                     |
| Bénéfice 1969             | 105 235.95          | 106 139.10          |
|                           | <u>1 932 512.35</u> | <u>1 932 512.35</u> |

Propositions du comité à l'assemblée générale au sujet de la répartition du bénéfice de 106 139 fr. 10:

|   | Fr.               |
|---|-------------------|
| Intérêts aux parts sociales 3½ % s/ 1 569 600.— = | 53 829.35         |
| Attribution à la Réserve-ducroire                 | 52 000.—          |
| Report à Pertes et profits c/nouveau              | 309.75            |
|   | <u>106 139.10</u> |

Riehen et Zurich, le 31 décembre 1969.

Le président: E. Matter  
Le gérant: H. Bänninger  
Trad. R. Gerber.